

EL MILITANTE

ADENTRO

‘En cárceles de EUA haber ido a juicio te gana respeto’ —René González
— PÁGINA 14

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 77/NO. 29 12 DE AGOSTO DE 2013

EEUU: Solo 47% de adultos trabajan a tiempo completo

POR BRIAN WILLIAMS

Cuatro años después que comenzó la supuesta “recuperación” de la recesión de 2007 a 2009, solo el 47 por ciento de la población adulta tiene empleo a tiempo completo, según las cifras del gobierno. Y a aquellos que han estado enfrentando períodos de desempleo cada vez más largos les resulta cada vez más difícil conseguir empleo. Solo el 58.8 por ciento de la población adulta, unas 245 millones de personas, tenía algún tipo de trabajo el mes pasado.

En junio la tasa oficial de desempleo fue del 7.6 por ciento —la misma que el mes anterior— y se añadieron 195 mil empleos. Aunque algunos comentaristas capitalistas lo ven como señal de que la economía está mejorando, una mirada más atenta de las cifras muestra que para los trabajadores no ha habido recuperación.

Cada mes, los encargados de la estadísticas del gobierno eliminan de las cifras de desempleo a los trabajadores “desanimados” —aquellos que según las estadísticas del gobierno han dejado de buscar trabajo. Si bien la tasa oficial de desempleo ha disminuido un poco en los últimos años, la proporción de la población con trabajo también ha disminuido.

En junio el número de trabajadores “desanimados” aumentó por 247 mil personas con respecto al mes anterior, más que el número de los supuestos empleos creados.

Un número creciente de trabajadores que buscan trabajo a tiempo completo



En junio solo 58.7 por ciento de la población de 245 millones adultos tenía trabajo alguno”.

se ven obligados a aceptar trabajo de medio tiempo. En junio esta cifra subió en 322 mil alcanzando 8.23 millones de trabajadores, según informes del Departamento de Trabajo.

“Toda la adición neta de empleos en junio —repito toda— fueron trabajos de medio tiempo”, declaró un editorial del *Investor’s Business Daily* el 8 de julio. “El empleo de tiempo completo se redujo en 240 mil. Este año, hasta la fecha, sólo se añadieron a nuestra economía 130 mil empleos a tiempo completo. El resto —557 mil— son empleos de medio tiempo”.

Y compañías como Walmart y General Motors emplean casi 17 millones de trabajadores temporales y contratados, independientes y consultores, casi el 12 por ciento de las personas con empleo.

Un número creciente de patrones, especialmente en los servicios de venta al

Sigue en la página 5

Huelga de trabajadores agrícolas logra aumento salarial, mejoras



Militante/Clay Dennison

Obreros agrícolas escuchan el 25 de julio explicación de acuerdo alcanzado tras dos huelgas con dueño de granja Sakuma Brothers que otorga aumento salarial y mejores condiciones.

POR CLAY DENNISON

BURLINGTON, Washington — Más de 200 trabajadores agrícolas regresaron a trabajar el 26 de julio después de ganar aumentos salariales y mejores condiciones tras dos huelgas en julio en las granjas Sakuma Bros.

El primer paro comenzó el 12 de julio después que el trabajador Federico López fuera despedido por desafiar el pago por pieza. Los trabajadores, que

no pertenecen a ningún sindicato, pusieron fin a la huelga después de lograr que López fuera reinstituído y que se transfiriera a quienes ellos dicen es un capataz abusivo. Los trabajadores suspendieron de nuevo sus labores el 22 de julio en respuesta a la negativa de la compañía de implementar aumentos salariales y otras demandas.

Los paros sucedieron cuando la cose-

Sigue en la página 5

Socialistas en Omaha responden a acoso político

Organizan campaña para defender derechos obreros



Fotos Militante arriba: Alex Huinil der: Jacob Perasso

Derecha, el allanamiento el 16 de julio de la casa de Jacob Perasso, el candidato del PST para el Consejo Municipal en las elecciones de mayo, fue claramente un acto de intimidación política. Arriba, Perasso habla en protesta de trabajadores postales contra recortes de servicio, el 24 de marzo, una de muchas luchas en que el PST participa.

POR LAURA GARZA Y JOE SWANSON

OMAHA, Nebraska — “Yo sabía que este no había sido un robo común. Esto es lo que hacen las autoridades o sus amigos justicieros cuando quieren enviarte un mensaje”, dijo Jacob Perasso al *Militante* durante una entrevista después de que robaran su casa el 16 de julio. Perasso fue el candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para el Consejo Municipal por el distrito 4 en las elecciones de mayo y es un participante activo en las luchas de los trabajadores, las luchas contra la brutalidad policiaca y otras protestas sociales que defienden los intereses de los trabajadores.

“Están tratando de intimidarnos, pero vamos a luchar”, dijo Perasso, cuando anunció los planes para organizar una amplia campaña internacional de defensa.

“Se metieron con la persona equivocada”, dijo al *Militante* Carl Tyler, un residente por mucho tiempo del norte de Omaha quien conoce a Perasso a través de actividades políticas comunes. “Jacob es como un libro abierto, no tiene nada que esconder. Él vela por los trabajadores y yo apoyo a gente como él”.

“Los responsables de esto están desafiando abiertamente nuestro derecho a participar en la política”, dijo Perasso.

Sigue en la página 4

Pueblo coreano celebra victoria contra imperialismo EUA en 1953

POR STEVE CLARK

PYONGYANG, República Popular Democrática de Corea — Una delegación de la dirección del Partido Socialista de los Trabajadores que incluye a Steve Clark, James Harris y Tom Baumann ha estado aquí para sumarse a las celebraciones del 60 aniversario del alto al fuego del 27 de julio de 1953, que marca la victoria del pueblo coreano contra la guerra asesina del imperialismo estadounidense realizada de 1950 a 1953 para conquistar la península.

Hasta hoy Washington se niega a firmar un tratado de paz para poner fin al estado de guerra y, en violación de la soberanía nacional de Corea, mantiene más de 28 mil tropas en Corea del Sur. Los gobernantes capitalistas de Estados Unidos pretenden

mantener la partición de Corea que impusieron contra el pueblo de ese país en 1945 en colaboración con el gobierno de José Stalin en la Unión Soviética. Esta es la última división nacional restante tras la masacre interimperialista de la Segunda Guerra Mundial.

Las bases de Estados Unidos en Corea son parte del masivo dominio aéreo y naval de Washington en el Pacífico —que incluye nueve submarinos nucleares— que se extiende desde Hawai hasta Australia, Filipinas, Okinawa, Diego García y otros lugares.

Según el Comité Central del Partido de los Trabajadores de Corea, 300 delegaciones de 80 países se sumaron a las celebraciones del 60 aniversario aquí.

PST adopta curso para hacer avanzar programa del partido

POR JOHN STUDER

La reunión del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores que tuvo lugar del 22 al 24 de junio, adoptó una línea de trabajo para avanzar el programa del partido frente a la cada vez más profunda crisis del capitalismo y la receptividad a considerar una alternativa obrera a la dominación capitalista que los trabajadores comunistas están encontrando entre los trabajadores.

Las decisiones del comité de dirección se centraron en luchar para liberar a los Cinco Cubanos junto con otros partidarios de esta campaña de defensa internacional y como un componente integral de la actividad obrera del partido, así como también en usar las campañas electorales del PST para trazar una trayectoria política independiente para los trabajadores y sus aliados en contra del gobierno capitalista y sus partidos, los Demócratas y los Republicanos. En ambos casos, los esfuerzos del partido se basan en las ventas del *Militante* y los libros publicados por la editorial Pathfinder yendo de puerta en puerta en barrios obreros, tanto en ciudades grandes como en pueblos pequeños por todo el país.

Los cinco revolucionarios cubanos encarcelados tras un caso fabricado por Washington —Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González— son nuestros compañeros, dijo Jack Barnes, secretario nacional del PST, en la reunión. Ningunos de nosotros puede saber cuánto tiempo será necesario para ganar su libertad, dijo, pero sabemos que se comportan tras las rejas como combatientes revolucionarios, como participantes en la lucha de clases aquí en Estados Unidos, entre trabajadores compañeros que han sido llevados a la cárcel.

Participantes en la reunión dijeron que aunque la mayoría de los trabajadores con quienes han hablado sobre la lucha de los Cinco no estaban familiarizados con el caso, muchos se identificaban con la historia, particularmente aquellos que se encuentran entre los millones de trabajadores con familiares o amigos que han vivido el sistema de “justicia” de Estados Unidos, y sus prácticas de “stop and frisk” (detener y registrar), de chantaje de los acusados para que acepten culpabilidad, condenas excesivamente largas, confinamiento solitario y otros ataques a la dignidad.

Los miembros del partido están intensificando sus esfuerzos para hacer que otros trabajadores se enteren de la campaña de defensa, yendo de casa en casa con el *Militante* y libros revolucionarios, incluyendo el libro *Los Cinco Cubanos: Quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados*. En Nueva York, partidarios del *Militante* vendieron 55 copias de este libro durante la recién concluida campaña de suscripciones.

En su informe al Comité Nacional, la dirigente del PST Mary-Alice Waters habló sobre las crecientes oportunidades para iniciar y promover junto con otros actividades para la defensa de los Cinco —desde exhibiciones de las caricaturas de Gerardo Hernández y las pinturas de Antonio Guerrero a reuniones públicas para educar y movilizar apoyo para la lucha. Esto incluye participar en esfuerzos para promover la campaña alrededor del mundo, como el próximo VII

Encuentro Continental de Solidaridad con Cuba que tendrá lugar en Caracas, Venezuela, del 24 al 27 de julio, y el décimo octavo Festival Mundial de Jóvenes y Estudiantes que tendrá lugar en Ecuador, del 7 al 13 de diciembre.

Lecciones de campañas de defensa

Barnes habló sobre las lecciones de luchas de defensa anteriores, incluyendo la campaña a favor de Mark Curtis, un empacador de carne y miembro del PST en Des Moines, Iowa, quien fue condenado en 1988 a 25 años de prisión por cargos fabricados de violación y robo. Cuando fue arrestado, Curtis estaba involucrado en una lucha para defender a trabajadores inmigrantes en la fábrica de carne en la que trabajaba.

Los patrones de las empacadoras de carne, la policía y el gobierno de la ciudad, dijo Barnes en un evento en defensa de Curtis la víspera de su juicio, “no lograrán su objetivo. No podrán evitar que él siga siendo la misma persona que es hoy en día, luchando por las mismas cosas, manteniendo las mismas convicciones que él sostiene profundamente, diciéndolo abiertamente al mundo entero”.

Los Cinco Cubanos se comportan de la misma manera ejemplar.

Estos combatientes de la clase obrera, dijo Barnes en la reunión de la dirección del PST, son ejemplos del tipo de revolucionarios que son necesarios para construir un partido obrero aquí en Estados Unidos, capaces de emular a los trabajadores y agricultores cubanos que en 1959 derrocaron a la dictadura de Fulgencio Batista, la cual contaba con el apoyo de Washington, y que en millones se transformaron a sí mismos al arrebatarse el poder político y crear un gobierno revolucionario, que transformara a toda la sociedad a favor de los intereses de la mayoría de la sociedad trabajadora.

Campañas electorales del PST

Una de las maneras con las que el Partido Socialista de los Trabajadores está avanzando el esfuerzo para liberar a los Cinco es a través de sus campañas electorales, en las cuales abogan por la defensa de estos revolucionarios y presentan el ejemplo de personas desinteresadas, firmes y dignas que representan para todos los trabajadores.

Los candidatos del PST y sus partidarios —desde Seattle a Nueva York y desde Miami a Des Moines— están explicando la creciente crisis de producción y comercio del sistema capitalista y los esfuerzos de los patrones para aumentar sus ganancias a costa de los trabajadores en Estados Unidos y por todo el mundo.



Arriba: Bill Hackwell. Derecha: Militante/Ron Poulsen
El Comité Nacional del PST discutió cómo responder a las oportunidades para unirse a otros en actividades en defensa de los Cinco Cubanos. Arriba, evento ecuménico cultural el 1 de junio en iglesia Saint Stephen's en Washington, parte de “5 Días por los 5.” Derecha, exhibición de caricaturas de Gerardo Hernández en Sydney, Australia, el año pasado.



Fotos del Militante por Dan Fein (izquierda) y Michael Fitzsimmons

Utilizar las campañas electorales y ganar apoyo para la defensa de los Cinco Cubanos usando como base la propaganda de puerta en puerta en la clase obrera están al centro de las actividades del partido. Izquierda, Deborah Liatos, candidata del PST para Defensora Pública de Nueva York, vende suscripción y Los Cinco Cubanos a Glenni Taveras en Far Rockaway, N.Y. Arriba, Jacquie Henderson, ex-candidata para el Senado de Texas, y partidarios Amanda Ulman y Katina Matthews se reúnen con el suscriptor Abel Gonzales.

Presentan una alternativa política obrera revolucionaria para combatir estos crecientes ataques a nuestra clase.

El capitalismo está haciendo estragos de las condiciones de vida, y la dignidad misma, de los trabajadores en Estados Unidos. El porcentaje de trabajadores con empleo ha disminuido. Millones de trabajadores se han visto obligados a trabajar por salarios más bajos, a medio tiempo, y han enfrentado ataques contra la atención médica y la jubilación. También confrontan la aceleración del ritmo de trabajo, lo que está produciendo más accidentes y muertes en el trabajo.

Los candidatos y partidarios del partido se unen a las acciones de resistencia de los trabajadores contra los ataques de los patrones y promueven la solidaridad con estas luchas, desde la lucha de los mineros que están batallando contra los esfuerzos de la empresa Patriot Coal de romper su sindicato y reducir severamente la atención médica de los mineros activos y la de los jubilados a la lucha de los trabajadores de autobuses escolares en Nueva York, que están enfrentando los ataques de los funcionarios de la ciudad que amenazan la pérdida de la protección de sus empleos. Apoyan las protestas sociales a favor de los intereses de la clase obrera, desde las luchas contra la brutalidad de la policía a las protestas en defensa del derecho de la mujer a elegir el aborto, como las que se realizaron recientemente en Texas.

Las campañas electorales del PST defienden las masivas protestas populares en Brasil contra las alzas de tarifas y para luchar por otras demandas; el derrocamiento del odiado gobierno de Morsi en Egipto unas semanas después; y las masivas protestas en Turquía para defender el espacio político necesario para hacer actividad política. Exigen el retiro de todas las tropas y fuerzas mi-

litares norteamericanas de Afganistán, Corea, Guantánamo y el resto del mundo.

Cuando los candidatos del PST tocan en la puerta y toman el tiempo necesario para hablar con los trabajadores sobre lo que enfrenta nuestra clase y lo que necesitamos hacer al respecto, explico Barnes, no es infrecuente que trabajadores comenten que ésta es la primera vez que un candidato ha venido a su hogar y ha tomado un interés en lo que ellos piensan.

Esto contrasta con las campañas de solicitud de votos que realizan los practicantes y voluntarios de los candidatos de los patrones, como los de la candidata demócrata para alcalde de Nueva York Christine Quinn, ¡quien les dice que visiten 100 casas por hora!

El PST organiza sus campañas para sentar un ejemplo de acción política independiente para que el movimiento obrero rompa con los partidos de los patrones, el Partido Demócrata y el Republicano, y trace un curso hacia la lucha revolucionaria por el poder obrero.

Los candidatos del PST plantean la necesidad de que los trabajadores luchen por un programa masivo de obras públicas, financiado por el gobierno para crear millones de empleos y a la vez construir lo que los trabajadores necesitan, escuelas, hospitales, guarderías infantiles y reparar la infraestructura básica.

Están trabajando con otros para luchar por un incremento significativo del salario mínimo. Para los trabajadores, los salarios se determinan de abajo hacia arriba. Cuanto más bajen los patrones el salario mínimo, mas bajan el resto de los salarios. Si el movimiento obrero hiciera campaña por esta demanda y a la vez realizara un esfuerzo serio para organizar a todos los trabajadores —independientemente de si tienen o no “papeles apropiados”— atestaría un golpe a la súper explotación por parte de los patrones del trabajo de los inmigrantes como un instrumento para atacar a todos los trabajadores.

Eje de propaganda de casa en casa

Ambas prioridades centrales decididas por el Comité Nacional del PST —la defensa de los Cinco Cubanos y avanzar las campañas electorales del PST— cuentan como base el eje de propaganda proletaria del partido hoy, ampliando la circulación del periódico el *Militante* yendo de casa en casa en áreas obreras.

Así es cómo los trabajadores que ayudan a distribuir el *Militante* hablan so-

Sigue en la página 5

En las cárceles de EEUU haber ido a juicio te gana respeto'

René González, 1 de los 5 Cubanos, habla de su arresto, el caso fabricado y 13 años preso en EEUU

Reproducimos a continuación parte de una extensa entrevista con René González realizada por Enrique Ojito y Arelys García que apareció en la edición del 15 de junio de *Escambray*, un semanario de la provincia cubana de Sancti Spiritus. González es uno de los cinco cubanos revolucionarios falsamente acusados y encarcelados por el gobierno de Estados Unidos por su trabajo en defensa del pueblo cubano, y de los partidarios de la Revolución Cubana en Estados Unidos y otras partes, de los ataques armados y provocaciones de organizaciones contrarrevolucionarias con base en Estados Unidos.

Los Cinco Cubanos, como se les conoce por todo el mundo, fueron arrestados por el FBI en 1998. Se está librando una campaña internacional por su libertad. Hoy, todos excepto González permanecen en prisión bajo sentencias que van desde 17 años y nueve meses hasta doble cadena perpetua más 15 años. Puesto en libertad condicional en octubre de 2011, González ganó su lucha para regresar a Cuba el 3 de mayo de este año, habiendo cumplido aproximadamente casi la mitad de su "libertad supervisada".

González comienza la entrevista relatando sus primeros años en Chicago, donde él nació en 1956. Sus padres participaban en el Comité por "Por un Trato Justo hacia Cuba" de esa ciudad y acudieron a las manifestaciones en contra de la invasión de la Bahía de Cochinos organizada por Washington en abril de 1961. Regresaron a Cuba seis meses después.



Vicente Brito

René González en entrevista con *Escambray*.

González cubre varios temas: como se "apoderó" de un avión fumigador cubano en 1990 y lo llevó a Florida, donde los contrarrevolucionarios lo recibieron como un héroe; sobre cómo dejó a su familia y compañeros, quienes creían que él había traicionado a la revolución y que seis años más tarde se reuniera en Miami con su esposa Olga y su hija mayor Irmita; sobre los 13 años que pasó en prisiones en Estados Unidos; y más.

En una sección, González describe las operaciones y los planes de varios grupos paramilitares cubano-americanos que el infiltró, incluyendo como buscaron aprovecharse de las dificultades económicas del pueblo cubano en los 1990, tras el desplomo de la mayoría del comercio exterior de la isla después de la desintegración de los regímenes del bloque soviético. Entre los objetivos principales de los derechistas, explica González, estaba provocar una confrontación militar entre La Habana y Washington.

La sección que reproducimos se enfoca en el tiempo que González pasó en prisión; en un próximo número del periódico publicaremos otras secciones. La entrevista completa en español está disponible en el sitio web de *Escambray* (www.escambray.cu).



¿En cuáles circunstancias aconteció su arresto el 12 de septiembre de 1998?

Un arresto en Estados Unidos es un eufemismo por asalto; realmente constituye un asalto. Te asaltan la casa con un alarde de violencia para paralizarte; es el primer paso para ablandarte. Ellos (FBI) empezaron a golpear la puerta; en otros casos las tumbaron con un ariete. Nosotros vivíamos en un pasillo muy estrecho y la puerta era de hierro; parece que la física no les dio y no podían derribarla. La golpearon violentamente, y cuando abrí entraron con pistolas afuera; la empujaron, me lanzaron contra el piso mientras me amenazaban con la pistola; me esposaron de inmediato, y cuando Olguita salió del cuarto la tiraron contra la pared. Después me levantaron; me preguntaron si era René González y si yo era de Hermanos al Rescate. Me sacaron de la casa ese sábado y de allí me llevaron hasta la prisión.

¿Cómo describir los primeros días de cárcel?

Los primeros días son terribles.

¿Quiénes son los Cinco Cubanos?

Gerardo Hernández, Ramón Labañino, Antonio Guerrero, Fernando González y René González son revolucionarios cubanos que en los años 90 aceptaron la misión de recoger información para el gobierno cubano sobre las actividades de grupos contrarrevolucionarios cubanoamericanos que operan en el sur de Florida. Estos grupos paramilitares, que actúan con casi total impunidad en territorio norteamericano, tienen un largo historial de atentados dinamiteros, asesinatos y otros ataques mortíferos contra objetivos en Cuba y contra partidarios de la Revolución Cubana en Estados Unidos, Puerto Rico y otros países.

El 12 de septiembre de 1998, los cinco fueron arrestados por el FBI. Fueron acusados falsamente y declarados culpables de diversos cargos, entre ellos, actuar como agentes no registrados del gobierno cubano y poseer documentos de identidad falsos. Sin la más mínima prueba, tres de ellos fueron acusados de "conspiración para recoger y transmitir información sobre la defensa nacional".

Hernández, además, fue declarado culpable de conspiración para cometer asesinato, bajo el pretexto de que tuvo responsabilidad por el derribo en 1996 de dos avionetas, piloteadas por el grupo contrarrevolucionario Hermanos al Rescate, que habían invadido el espacio aéreo cubano a pesar de repetidas advertencias del gobierno cubano. Está cumpliendo dos cadenas perpetuas más 15 años. Le han prohibido la entrada a Estados Unidos a su esposa, Adriana Pérez.



René González trató de aumentar la conciencia política de sus compañeros de cárcel. Roddy Rodríguez, derecha, con otros presos cubanos en Marianna, Florida, al lado de playera que pintó. Por su contacto con González, Rodríguez cambió su opinión sobre la Revolución Cubana.

Además, en el caso nuestro, no fue como en otros que normalmente ellos te llevan a un área de admisión, te dan tu ropa, te explican cómo funciona la cárcel, te dan una llamada telefónica. A nosotros nos dieron un tratamiento especial; en términos militares eso lo llaman golpe y estupor, o sea, te arrestan violentamente, te pasan por el FBI para ver si vas a ser de los que te declaras culpable o no, de los que cooperas o no. De inmediato te meten en el "hueco", solo ahí, para que comiences a pensar en lo que te espera. Son días en los que no puedes dormir; ni siquiera nos dieron una sábana, nada.

En ese momento se decide tu futuro. Si no decides rajarte, después no lo vas a hacer. Nosotros decidimos desde ese momento que no nos íbamos a rajar y ya. Me tocó esto, pues a enfrentarlo.

Hasta el lunes fueron días difíciles. Todo es un teatro que se prepara: te tienen el sábado, domingo a solas con tus pensamientos, sin afeitarte, sin lavarte los dientes; el lunes te visten de payaso y te bajan a la Corte. Te hacen pasar por un pasillo, y está toda esa jauría de gente, llena de odio, mirándote encadenado, barbudo, con aspecto cadavérico, y la preocupación por la familia está dándote vuelta.

Tuve suerte; cuando me bajan del elevador y me enfrentan a ese salón lleno de gente y voy buscando a la familia, de pronto siento un grito: "¡¡¡Papiiii!!!", miro y está Irmita haciéndome así (René levanta el dedo pulgar hacia arriba, bien alto). A partir de ahí respiré y me dije: este aire me dura hasta que se acabe esto, y me sigue durando todavía.

¿A qué se aferró usted para no traicionar, como si lo hicieron otros miembros de la red cubana?

En lo más básico, a la dignidad humana; yo creo en el valor de la dignidad. El proceso demostró que hay quienes no creen en ese valor; los valores humanos existen. Todos los proclamamos; pero en condiciones como esas se demuestran quiénes creen en ellos o no. Los Cinco creímos en ellos. Si los valores humanos existen, no veo por qué un ser humano deba ceder a la fuerza bruta, más allá de la política (ideales).

Porque este tipo tiene la capacidad de maltratarme, de encerrarme, yo cedo; nadie me enseñó que eso tenía ningún valor. A eso se añade la misión que es-

tabas haciendo, el conocimiento de tu causa, la conciencia de lo que estuviste haciendo, saber que tienes la razón, saber que estabas defendiendo la vida humana, saber que estás siendo juzgado injustamente.

Todo eso se va añadiendo, y más allá de eso también está la conducta de ellos. Tú los ves mentirle a la jueza, chantajear testigos, engañar a la Corte, burlarse de las órdenes de la jueza, mentirles a los jurados, preparar gente para que mientan. Al ver que se rebajan y se rebajan, dices: ¿hasta qué punto puede rebajarse esta gente? Entonces te dices: yo no puedo ceder ante esta gente.

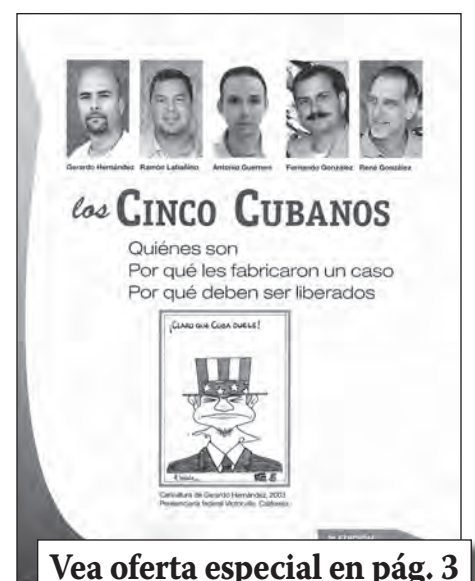
Usted estuvo encarcelado en Pennsylvania, Carolina del Sur y Florida. ¿Cómo hacerse respetar en un ambiente tan hostil?

En el caso del sistema penitenciario norteamericano, el haber ido a juicio te da mucho respeto; casi nadie va a juicio. La gente tiene miedo de ir a juicio; el sistema está arreglado de forma tal que el que va a juicio lo pierde. Los abogados te convencen de que no vayas y de que cooperes con la Fiscalía, y cooperar termina siempre con delatar a alguien. ¿Qué pasa?; cuando fuiste a juicio, te enfrentaste al Gobierno.

La gente te respeta mucho por eso; además, saben que no los vas a delatar.

Y más allá está la actitud tuya; si tú tratas bien a la gente, en general, te tratan bien. Debes relacionarte con personas que tengan actitudes positivas, constructivas; rehuir a conductas como el juego, las deudas; no involucrarte en

Sigue en la página 5



Vea oferta especial en pág. 3

Acoso político en Omaha

Viene de la portada

“En respuesta vamos a aumentar nuestras actividades políticas en Omaha y en la región. Vamos a seguir postulando candidatos para las elecciones, presentando demandas a favor de los trabajadores, llevando nuestra campaña de puerta en puerta para mostrar el periódico el *Militante* en los barrios obreros e invitando a los trabajadores con quienes hablemos a que se unan al esfuerzo de defensa. También vamos a abrir una oficina pública de la campaña.

“La lucha en la que estamos involucrados aquí es una oportunidad para defender los derechos políticos de toda la clase trabajadora”, dijo Perasso.

Los organizadores del robo no se llevaron objetos de valor que estaban a plena vista —una computadora portátil, un lector electrónico y una computadora tableta— dijo Perasso. Y en lugar de esconder su intención, el culpable dejó clara evidencia del propósito político, dejando cajones abiertos y archivos políticos regados por toda la casa.

“Lo único que se llevaron fue un teléfono celular con la información de llamadas que hice y correos electrónicos que envié durante una lucha contra la brutalidad policiaca en Omaha que tuvo lugar hace unos meses. El teléfono le dará información a cualquiera que busca hostigar a activistas políticos”, dijo Perasso.

Un llamado a la solidaridad

“Nuestra respuesta es hacer un llamado a la solidaridad: Un daño contra uno es un daño contra todos. Cuando se desafían los derechos de cualquiera, todos tenemos que protestar para defender el derecho de todos a la libertad de expresión y asociación”, dijo Perasso. El Partido Socialista de los Trabajadores en Omaha está pidiendo a todos los defensores de los derechos políticos, dondequiera que se encuentren, a que se sumen para exigir al alcalde y otros funcionarios de la ciudad a que presionen a la policía a que encuentre y procese a los organizadores del robo.

La cámara de video de un vecino captó imágenes de un hombre merodeando por la casa, allanándola y saliendo apresurado por la puerta de enfrente. Una copia del video fue entregada a la policía de Omaha.

Una vez que se inició la campaña de defensa, los partidarios del PST se han enterado de casos de hostigamiento contra otras personas que participaban en la política en el área.

James Dugan, un estudiante de la Universidad de Nebraska en Omaha y un activista que ha participado con Perasso en la lucha contra la brutalidad policial, dijo que hace un mes le acuchillaron sus llantas. A pesar de repetidas llamadas a la policía de Omaha, ningún policía ha llegado a investigar.

Perasso ha estado trabajando con Dugan y otros desde la primavera para exigir medidas contra los policías que fueron captados en video golpeando y tratando de levantar cargos falsos contra Octavious, Juaquez y Demetrius Johnson, tres hermanos de la comunidad negra del norte de Omaha. Eventualmente, cuatro policías fueron despedidos como consecuencia de las protestas en la comunidad. Varios de los participantes relataron que fueron seguidos y detenidos por la policía

como actos de intimidación.

Perasso, de 36 años, quien vivió en Omaha hace una década, volvió en 2012 para ayudar a restablecer el partido aquí. Trabajó como empacador de carne en la planta de ConAgra aquí en 2002 y se unió a compañeros de trabajo en el sindicato de la industria alimenticia UFCW para luchar para que se reconociera al sindicato y por protección para los trabajadores inmigrantes.

Omaha, un centro de manufactura importante en el centro del país, ha sido el sitio de sangrientas batallas obreras por décadas entre los patrones y los obreros de los ferrocarriles y de las empacadoras de carne.

El área de Omaha fue un campo de batalla en los esfuerzos de los Teamsters para organizar a los camioneros de larga distancia en los años 30, y el sindicato sigue siendo uno de los más grandes de la región.

En Omaha se encuentran las sedes nacionales del ferrocarril Union Pacific, ConAgra y la aseguradora Mutual of Omaha, además de la empresa de inversiones Berkshire Hathaway de Warren Buffett. En mayo los partidarios de la campaña del PST se unieron a miembros del sindicato minero UMW en una protesta frente a las oficinas de la empresa de Buffett en Des Moines, Iowa, contra medidas para recortar el contrato del UMW en una filial en Utah.

Los grandes bancos, como el First National, tienen tentáculos en todo el estado, atando a los agricultores a la deuda mientras ellos buscan financiar semillas y fertilizantes así como su maquinaria agrícola.

En las últimas décadas los trabajadores de las empacadoras han luchado contra los patrones para sindicalizar a los mataderos y para defenderse de las condiciones peligrosas, el ritmo acelerado del trabajo y los esfuerzos de dividirlos por raza o estatus migratorio.

En el curso de estas luchas trabajadores y militantes políticos han enfrentado casos amañados, matones de las compañías y violencia y provocaciones por parte de la policía.

Amenazas previas

Cuando Perasso y sus partidarios recogieron firmas para ponerlo en la boleta electoral a principios de este año, encontraron una buena recepción de los trabajadores. Pero también se encontraron con amenazas de los enemigos políticos de la clase obrera.

En febrero, se le acercó a Frank Forrestal, un partidario de la campaña, un matón que le dijo, “Mereces morir, bastardo comunista”.

El matón llamó a un amigo y le dijo, “Ven enseguida. Tenemos que darle una paliza”. Para evitar una confrontación, Forrestal se fue.

“Es precisamente para presionar a los que toman dichas medidas que tenemos que responder públicamente con una lucha para defender nuestra libertad de protestar”, dijo Perasso al *Militante*.

Documentación sobre el incidente fue entregada junto con decenas de otros informes enviados por trabajadores para apoyar la solicitud del partido ante la Comisión Federal de Elecciones (FEC) para que continuara su exención de tener que reportar los nombres de contribuidores a sus campañas electorales y exponerlos al posible acoso de agencias de espionaje gubernamentales, los patrones y los derechistas.

Candidatos socialistas de EUA hablan con obreros en Egipto



Militante/Paul Mailhot

El candidato para alcalde de la ciudad de Nueva York Dan Fein (derecha), habla con Raef Elwishee en la Plaza Tahrir, El Cairo, Egipto, el 28 de julio. Elwishee, un trabajador de un edificio que es egipcio-estadounidense, dijo a Fein y a Mary Martin, candidata del PST para alcalde de Seattle, que él y su hijo fueron torturados en 2007 por las fuerzas del gobierno egipcio bajo Hosni Mubarak en presencia de funcionarios de Estados Unidos.

Elwishee dijo que el apoyó el reciente derrocamiento del gobierno de Morsi. “La Hermandad Musulmana no hizo nada para reactivar la economía y dividió al país: o a favor o en contra de la Hermandad. Pero la mayoría de los musulmanes no están de acuerdo con eso.”.

“El pueblo trabajador en Estados Unidos y en Egipto enfrentan problemas comunes”, dijo Martin. “Por eso es que estamos aquí para aprender sobre sus luchas”.

“Nuestra historia apenas está comenzando”, dijo Elwishee. “Hemos pasado de una dictadura a una apertura democrática en muy corto tiempo. Ahora los trabajadores están empezando a ser activos”.

—PAUL MAILHOT

En abril, el PST ganó una victoria importante para los partidarios de sus campañas electorales y para la clase obrera en general, cuando la FEC, la cual había amenazado con debilitar o eliminar las protecciones contra la persecución ganadas por el partido anteriormente, tuvo que admitir que las pruebas de acoso en el pasado y en el presente eran más que suficientes para conceder la extensión.

Perasso llevará la nueva campaña de defensa al Festival Conmemorativo de Derechos Humanos y Presos Políticos que tendrá lugar el Fin de Semana de Agosto Negro del 2 al 3 de agosto en el Centro de la Fundación Malcolm X en el norte de Omaha. El evento tiene como fin ganar apoyo para la lucha

para liberar a Ed Poindexter y Mondo we Langa, dos miembros del Partido de las Panteras Negras que fueron enjuiciados por cargos fabricados y han estado encarcelados por más de 40 años.

Perasso hablará en el evento sobre el caso de los Cinco Cubanos. Él apenas habrá regresado de participar en el Séptimo Encuentro Continental de Solidaridad con Cuba que tuvo lugar en Venezuela del 24 al 27 de julio.

Para información sobre cómo usted puede participar en la lucha para defender la libertad de expresión en Omaha, comuníquese con el: PST, P.O. Box 7908, Omaha, NE 68107, o por correo electrónico swpomaha@fastmail.com, o por teléfono (402) 779-7696.

Ofertas especiales



Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero

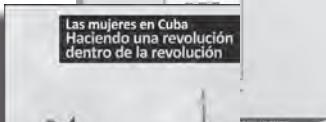
por Jack Barnes

\$10 con una suscripción al *Militante* (normalmente \$20)



Los Cinco Cubanos: Quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados

\$3 con una suscripción (normalmente \$5)



Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución

por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer

\$10 con una suscripción (normalmente \$20)



El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: La política obrera y los sindicatos

por Jack Barnes

\$10 con una suscripción (normalmente \$24)

Ver la lista de distribuidores en la pág. 10
más ofertas especiales en la pág. 3

Haber ido a juicio te gana respeto

Viene de la página 3
las pandillas.

Las cartas ayudan bastante, es decir, el que la gente te vea recibir muchas cartas de todos los países; entonces, vienen y te piden los sellos. Nos ayudó la emisión de sellos cubanos; decían: “¡Coñoool!, ese tipo sale en un sello”. Hasta los guardias me los pedían escondidos. “Firmámelo”.

¿Hubo alguien entre los compañeros de celda o de prisión, en general, que lo marcara a usted?

Tuve muchos compañeros de celda. Recuerdo a un rapero que estuvo conmigo [en Marianna, Florida] y se involucró tanto en el caso que un día cogió un pulóver y entre él y Rody [Rodolfo Rodríguez] lo pintaron con el símbolo de los Cinco. Se metieron en la yarda, y cantó una canción *rap* ahí por los Cinco; por poco aquello se revuelve allí.

Rody es un caso curioso: un cubano con un prontuario delictivo desde que era muchacho, inclusive, violento; sin embargo, cuando me conoció—ya estaba en un proceso de evolución—, él tenía mucho resentimiento contra Cuba. A través de nuestras relaciones comenzó a cambiar sus visiones de Cuba, de la Revolución, de Fidel; luego era más comunista que yo. Me reía a veces: “Oye, compadre, dale un *break* a la gente; no te fajes con todo el mundo”.*

Había un *supermaxista* blanco que había tenido, también, un pasado muy violento, una infancia muy disfuncional, había terminado en lo que le llaman *skinhead* (cabezas rapadas), asaltó banco. Poco a poco había ido reconsideran-

Programa del PST

Viene de la página 2

bre cuestiones políticas con miles de trabajadores cada semana, descubren qué es en lo que están involucrados y qué podemos hacer para luchar juntos.

Este ritmo semanal yendo de casa en casa para ganar nuevos suscriptores al *Militante* tiene el objetivo de ampliar el número de lectores regulares del periódico y los libros revolucionarios de la editorial Pathfinder. Proporciona un vehículo para que los candidatos del PST discutan la vía para que avance la clase obrera.

Amplía el número de personas con quienes el partido lucha hombro a hombro en la campaña de defensa de los Cinco Cubanos. Y ayuda a sentar las bases para la construcción de un partido obrero revolucionario que pueda luchar exitosamente por el poder político cuando la lucha de clases se caliente en los próximos años.

La reunión del Comité Nacional del PST tuvo lugar cuando los miembros del partido y otros partidarios del *Militante* iniciaban la última semana de la campaña de suscripciones de la primavera. La trayectoria adoptada por la dirección del partido para ampliar el alcance de su programa entre los trabajadores ayudó a llevar esa campaña a una conclusión exitosa.

En la Conferencia Educativa de Trabajadores Activos que tuvo lugar del 19 al 20 de julio en Oberlin, Ohio, miembros del PST, las Ligas Comunistas de otros países y trabajadores que ayudan a ampliar la distribución del *Militante* se reunieron para discutir cómo llevar adelante estas perspectivas obreras.

do, y le tocó la suerte de estar conmigo en la celda cuando él estaba en ese proceso; se me acercó, reflexionó mucho conmigo y terminó politizándose. En general, sí hay mucho respeto hacia uno por parte de todos los presos.

Olga se convirtió en horcón de una familia, madre y padre a la vez; no obstante, usted no perdió las riendas de la casa.

Las riendas de la casa las tenía Olguita; hay que ser franco. No me gusta estar dirigiendo a la gente desde la distancia. Yo confié en Olguita; mi papel era hacer bien lo mío allá. Me pareció siempre importante que ellos supieran que yo estaba bien; de la misma forma que para mí era muy importante saber que ellas estaban bien. Olguita sabía lo que tenía que hacer, y lo hizo bien, y dentro de eso el intercambio con las muchachitas, el consejo... Ellas han tenido una relación muy abierta siempre conmigo. No soy un padre gruñón, creo que soy un buen padre, un buen amigo.

¿Qué hacía René para salir de la depresión que le llega a todo ser humano, más aún en un encierro?

No me llegó, no. Yo acuñé una frase de la que la gente se reía; me preguntaban por la mañana: “¿Cómo tú estás?” I’m always ok. Y ya la gente venía y me decía: “Yo sé que tú estás bien”. ¿Por qué lo decía? No sé; uno tiene que espantar esas cosas, tienes que luchar. Hay días que te levantas más ansioso, o sea, la ansiedad sí llega. Hay una dosis de ansiedad que está ahí, y que tienes que aprender a reconocerla, y decirte: relájate. Hay días que te levantas y a lo mejor estás un poco más irascible; es cuando tienes que decirte: espérate, no te vayas a buscar un problema.

Me refugié mucho en el ejercicio físico, en la lectura, en el estudio. Para mí era muy importante no mirar el tiempo; el tiempo no me va a matar, me decía, y me funcionó: no me llegué a deprimir nunca.

*El *Militante* publicó extractos importantes de una entrevista con Roddy Rodríguez para el programa *La tarde se mueve*, de Edmundo García, que fue transmitido el 13 de junio de 2012 por Radio Progreso en Miami. Vea artículo titulado “Conocer a René González, ‘cambió mi vida’: Roddy Rodríguez relata su amistad en cárcel con uno de los ‘Cinco’ revolucionarios cubanos” en la edición del 3 de junio de este año.

NUEVA INTERNACIONAL UNA REVISTA DE POLÍTICA Y TEORÍA MARXISTAS



“La aceleración actual de la crisis capitalista mundial también está produciendo una intensificación de los conflictos económicos entre las potencias imperialistas rivales. Estos pueden desembocar en catastróficas guerras comerciales y monetarias, no solo escaramuzas proteccionistas”.

— Jack Barnes

La marcha del imperialismo

hacia el fascismo y la guerra

en Nueva Internacional No. 4 —\$16

Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo

por Jack Barnes

en Nueva Internacional No. 6 — \$16

Nuestra política empieza con el mundo

por Jack Barnes

en Nueva Internacional No. 7 — \$14



Vea lista de distribuidores en página 10 o visite pathfinderpress.com

Venezuela anfitrión de encuentro de solidaridad con Cuba



Militante/Jonathan Silberman

CARACAS, Venezuela — Más de 500 personas de 35 países de América Latina, el Caribe, Estados Unidos, Canadá, Europa y el

Medio Oriente participaron en el VII Encuentro Continental de Solidaridad con Cuba aquí, del 24 al 27 de julio. Se publicará un informe sobre el evento en el *Militante* de la próxima semana. La defensa de los Cinco Cubanos fue un tema prominente en varias de las sesiones de la conferencia.

Recuadro, Irma Sehwerert, madre de René González, y Ailí Labañino, hija de Ramón Labañino, hablan en el panel “Los Cinco a 15 años de Injusticias”. Arriba, cientos de participantes en un taller de la conferencia.

—JONATHAN SILBERMAN



Huelga de trabajadores agrícolas

Viene de la portada

cha de arándano se encontraba en pleno apogeo. Casi todos los trabajadores son indígenas mixtecos y triquis del estado mexicano de Oaxaca. La mayoría regresa a trabajar cada año a las granjas Sakuma, uno de los grandes operadores en la industria de bayas de esta región agrícola al norte de Seattle.

El 25 de julio los trabajadores se reunieron en uno de los campos de trabajo para escuchar un informe sobre las negociaciones del presidente del comité de huelga Ramón Torres dar. El comité había realizado una recolecta de prueba en un campo que iba a ser cosechado el día siguiente, dijo Torres, y negoció una nueva tarifa con el patrón. La tarifa acordada, de 37 centavos la libra, representaba un aumento de 23 por ciento por encima de lo que la compañía estaba pagando, y el patrón había acordado negociar una tarifa para los otros campos después que representantes de la compañía y de los trabajadores realizaran pruebas.

La tarifa permite ganar 12 dólares o más por hora, dijo Torres, y los trabajadores tendrán el derecho de saber el peso de su colecta que registre la com-

pañía. Torres dijo que todavía estaban negociando otras demandas. Los recolectores están preocupados de perder sus trabajos cuando la compañía empiece a traer de México a 160 trabajadores bajo contrato en agosto, bajo el programa H-2A de “trabajadores huéspedes” temporales del gobierno federal. La compañía dice que necesita más trabajadores para evitar que se repita lo que sucedió en la cosecha del año pasado, cuando se pudrieron 15 acres de mora en los campos.

“Ahora estamos trabajando de nuevo, aunque no todo está arreglado”, dijo Torres. “Algo importante es que los jóvenes de menos de 16 años acaban de recibir un cheque por dinero que no les debían por tiempo que habían trabajado”. Explicó que la compañía está empezando a remplazar los colchones viejos infestados de chinches en los alojamientos de los trabajadores, lo cual es una de las demandas de los huelguistas con el fin de mejorar las condiciones de vida. Los trabajadores quieren seguir negociando, dijo Torres y “también el patrón y eso es bueno”.

Solo el 47%

Viene de la portada

por menor y los alimentos, han estado reduciendo las horas de los trabajadores o han estado contratando trabajadores por menos de 30 horas por semana para evitar tener que proporcionar cobertura médica bajo la Ley de Asistencia Asequible, conocida como ObamaCare.

La ley exige que los empleadores con más de 50 trabajadores provean seguro médico para los empleados a tiempo completo o tendrán que pagar una multa de 2 mil dólares por trabajador. Aunque la administración Obama recientemente pospuso la implementación de esta parte de la ley hasta 2015, más patrones están ofreciendo solamente trabajo de medio tiempo. Por ejemplo, la cadena de tiendas de mejoras para el hogar Lowe’s, tiene intenciones de emplear 9 mil “trabajadores permanentes de medio tiempo” este año, informó el *Wall Street Journal*.